**CUESTIONARIO 2020**

**SEGURO RESPONSABILIDAD CIVIL PROFESIONAL EMPRESAS DE ARQUITECTURA**

**SE RUEGA LEER ESTAS NOTAS ORIENTATIVAS ANTES DE RELLENAR EL CUESTIONARIO.**

*PLEASE READ THESE GUIDANCE NOTES BEFORE COMPLETING THIS QUESTIONNAIRE.*

**ESTE CUESTIONARIO SE REFIERE A UNA COBERTURA DE RESPONSABILIDAD CIVIL PROFESIONAL EN BASE A RECLAMACIONES. EL CONTRATO DE SEGURO AMPARA LAS RECLAMACIONES QUE SE FORMULEN CONTRA EL ASEGURADO POR PRIMERA VEZ DURANTE EL PERIODO DE VIGENCIA DEL SEGURO DE ACUERDO A LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES QUE SE ESTABLEZCAN Y ACUERDEN ENTRE LAS PARTES.**

*THIS QUESTIONNAIRE REFERS TO PROFESSIONAL INDEMNITY INSURANCE COVERAGE ON A CLAIM MADE BASIS. THE INSURANCE CONTRACT WILL RESPOND TO CLAIMS MADE AGAINST THE ASSURED FOR THE FIRST TIME DURING THE PERIOD OF INSURANCE IN ACCORDANCE TO THE TERMS AND CONDITIONS THAT ARE ESTABLISHED AND AGREED BETWEEN THE PARTIES.*

**1) EL CUESTIONARIO DEBERA SER RELLENADO, FIRMADO Y FECHADO POR UNA PERSONA QUE ESTE LEGALMENTE CAPACITADA Y AUTORIZADA PARA LA SOLICITUD DEL SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL PROFESIONAL PARA LA EMPRESA DE INGENIERIA QUE ACTUA COMO SOLICITANTE.**

*THE QUESTIONNAIRE MUST BE COMPLETED, SIGNED AND DATED BY A PERSON, WHO MUST BE OF LEGAL CAPACITY AND AUTHORISED FOR THE PURPOSE OF REQUESTING A PROFESSIONAL INDEMNITY INSURANCE FOR THE ENGINEERING FIRM WHO ACTS AS PROPOSER.*

**2) ES DEBER DEL SOLICITANTE APORTAR TODA LA INFORMACIÓN QUE EN EL CUESTIONARIO SE INDICA ASI COMO DAR A CONOCER CUALQUIER HECHO RELEVANTE.**

*IT IS THE DUTY OF THE PROPOSER TO PROVIDE ALL INFORMATION THAT IS REQUESTED IN THE QUESTIONNAIRE AS WELL AS TO INFORM OF ANY RELEVANT FACT.*

**UN HECHO RELEVANTE ES AQUEL HECHO Y/O CIRCUNSTANCIA CONOCIDO QUE PUEDA INFLUIR EN LA VALORACIÓN DEL RIESGO POR PARTE DEL ASEGURADOR.**

*A RELEVANT FACT IS SUCH KNOWN FACT AND/OR CIRCUMSTANCE THAT MAY INFLUENCE IN THE EVALUATION OF THE RISK BY THE INSURER.*

**3) ESTE CUESTIONARIO FORMARA PARTE DE LA PÓLIZA DE SEGURO CUANDO ÉSTA LLEGUE A CONTRATARSE.**

*THIS QUESTIONNAIRE WILL FORM PART OF THE INSURANCE POLICY ONCE IT IS FORMALISED.*

**4) ES IMPRESCINDIBLE CONTESTAR A TODAS LAS PREGUNTAS CONTENIDAS EN ESTE CUESTIONARIO.**

*IT IS NECESSARY TO ANSWER ALL QUESTIONS CONTAINED IN THIS QUESTIONNAIRE.*

**1) NOMBRE Y DIRECCIÓN DE LA EMPRESA Y, EN SU CASO, DE SUS SUCURSALES.**

*Name and address of the firm and, if any, of its branches.*

|  |
| --- |
| **NOMBRE:**  **DIRECCIÓN:**        **C.I.F.:** |

**2) FECHA DE COMIENZO DE SUS ACTIVIDADES:**

*Date of business commencement.*

**3) Nº DE SOCIOS DE LA EMPRESA Y SU CUALIFICACIÓN:**

Nº of partners of the firm and their qualification.

|  |
| --- |
| **Nº SOCIOS:**  **CUALIFICACIÓN:** |

**4) INFORMACIÓN SOBRE PLANTILLA.**

*Information about staff.*

**4.1) NÚMERO TOTAL DE EMPLEADOS:**

*Number of employees.*

**4.2) DESGLOSE DE EMPLEADOS.**

*Breakdown of employees.*

**a) Nº DE PERSONAS TITULADAS Y SU CUALIFICACIÓN.**

*Nº of qualified staff and their qualification.*

|  |
| --- |
|  |

**b) Nº DE PERSONAS NO TITULADAS:**

*Nº of non-qualified staff.*

**c) PERSONAL ADMINISTRATIVO:**

*Administrative**personnel.*

**5) INFORMACIÓN SOBRE ACTIVIDAD.**

*Information about activity****.***

**5.1) DESCRIPCIÓN COMPLETA DE LAS ACTIVIDADES QUE DESARROLLA LA EMPRESA.**

*Full description of all the activities that are carried out by the firm.*

|  |
| --- |
|  |

**5.2.) DESCRIPCIÓN DE LOS CAMPOS DE ACTUACIÓN DE LA EMPRESA.**

*Full description of the firm's scope of performance.*

|  |
| --- |
|  |

**5.3.) ¿REALIZA LA SOCIEDAD TRABAJOS COMO PROMOTOR, CONTRATISTA, CONSTRUCTOR Y/O PROYECTOS LLAVE EN MANO?:**

*Does the firm work as a developer, contractor, constructor and/or is involved in turn key projects?:*

SI / *Yes* NO / *No*

**Si la respuesta es afirmativa, por favor, proporcione información detallada incluyendo el porcentaje total de honorarios totales que correspondan a dichos trabajos.**

***If yes, please provide details including the percentage of total fees earned from the activities.***

|  |
| --- |
|  |

**6) INFORMACIÓN SOBRE FACTURACIÓN.**

*Information about Turnover.*

**6.1.) VOLÚMEN DE FACTURACIÓN/HONORARIOS EN 2019 Y PREVISIÓN PARA 2020.**

*Volume of Turnover/Fees for 2019 and estimation for 2020.*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Cierre 2019*Closed 2019* | **Estimación 2020**  *Estimation 2020* |
| **i) FACTURACION TOTAL** Total Turnover | € | € |
| **ii) HONORARIOS TOTALES** Total Fees | € | € |

**POR FAVOR INCLUYAN LOS HONORARIOS (REALES O TEORICOS) DECLARADOS EN LA PREGUNTA 6.4.) ii) CUANDO SEA DE APLICACIÓN.**

*Please include any fees declared (notional or actual) under Question 6.4.) ii) when applicable.*

**6.2.) DESGLOSE PORCENTUALMENTE LOS HONORARIOS PREVISTOS PARA 2020 ENTRE ACTIVIDADES RELACIONADAS CON LA ARQUITECTURA Y OTRAS ACTIVIDADES.**

*Please provide breakdown in percentage of 2020 estimated Fees between activities related to engineering and other activities.*

|  |  |
| --- | --- |
| **ACTIVIDADES RELACIONADAS CON LA ARQUITECTURA:**  *Activities related to architecture* | % |
| **INGENIERÍA:**  *Engineering* | % |
| **GEOLOGÍA:**  *Geological* | % |
| **TOPOGRAFÍA:**  *Topography* | % |
| **Otras actividades. Por favor aporte detalles:**  *Other activities. Please provide details:* | % |
| TOTAL | **100 %** |

**6.3.) DESGLOSE PORCENTUALMENTE LOS HONORARIOS PREVISTOS PARA 2020 EN ACTIVIDADES RELACIONADAS CON LA ARQUITECTURA POR TIPO DE TRABAJO.**

*Please provide breakdown in percentage of 2020 estimated Fees for activities related to engineering per type of works.*

**TIPO DE TRABAJO / Type of works**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **a** | **Diseño y realización de proyectos técnicos (parciales y/o totales):**  *Design and performance of technical projects* | % |
| **b** | **Dirección de obra, coordinación de obra y/o coordinación de seguridad y salud:**  *Management of works, project coordination and health and/or safety coordination* | % |
| **c** | **Asistencia técnica y cálculo de materiales:**  *Technical Assistance* | % |
| **d** | **Auditorías, estudios, análisis o informes técnicos:**  *Audits, studies, analysis or technical reports* | % |
| **e** | **Dirección integrada de Proyectos (DIP):**  *Project Management* | % |
| **f** | **Otras actividades. Por favor aporte detalles:**  *Other activities. Please provide details* | % |
| TOTAL | | **100 %** |

**6.4.) SI SU EMPRESA REALIZA TRABAJOS COMO CONTRATISTA CONJUNTAMENTE CON SUS SERVICIOS DE INGENIERÍA, POR FAVOR, COMPLETE EL SIGUIENTE APARTADO:**

*If your firm provides engineering services in conjunction with acting as contractors, please, also complete this point:*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Último año*Last Year* | **Año en curso**  *Current Year* |
| **i) FACTURACION TOTAL POR TRABAJOS EFECTUADOS COMO CONTRATISTA**  *Total Turnover from works carried out as contractor* | € | € |
| **ii)** **HONORARIOS TOTALES (REALES O TEÓRICOS) RECIBIDOS POR LOS SERVICIOS PROF. FACILITADOS CON RESPECTO A DICHOS TRABAJOS**  *Fees (actual or notional) for professional services in respect of works carried out as contractor* | € | € |
| **TOTAL** | **€** | **€** |

**7) DESCRIPCIÓN DE LOS 5 PROYECTOS O TRABAJOS MÁS IMPORTANTES DESARROLLADOS EN LOS 5 ÚLTIMOS AÑOS.**

Description of the 5 most important projects or works carried out in the last five years**.**

|  |
| --- |
|  |

**8) DESGLOSE POR ÁMBITOS LA ACTIVIDAD DE LA EMPRESA. Indique los porcentajes aproximados de los honorarios derivados de los mismos:**

*Please provide breakdown of the following activities. Please, indicate the approximate fees regarding these specific activities.*

|  |  |
| --- | --- |
| **Puentes, Túneles:**  *Bridges, Tunnels* | **%** |
| **Carreteras, Autovías, Autopistas y todo tipo de vías públicas y caminos:**  *Roads, highways and every type of public roads and paths* | **%** |
| **Líneas férreas, metros:**  *Railways, underground* | **%** |
| **Minas:**  *Mines* | **%** |
| **Diques, Puertos y Muelles, Obras hidráulicas:**  *Docks, Seaports and wharfs, Hydraulic works* | **%** |
| **Sistemas de agua. Sistemas de saneamiento, alcantarillado:**  *Water systems. Sewer systems* | **%** |
| **Ensayo de suelos, Cimientos y apuntalamientos:**  *Land tests. Foundations* | **%** |
| **Edificios Industriales, talleres:**  *Industrial buildings, factories* | **%** |
| **Edificios de viviendas, edificios públicos, oficinas:**  *Blocks of flats, public building and offices* | **%** |
| **Centros comerciales, comercios, auditorios, estadios, iglesias, restaurantes, teatros, estadios deportivos, discotecas, bares musicales o similares:**  *Shopping malls, auditoriums, stadiums, churches, restaurants, theatres, discos, music bars or similar* | **%** |
| **Calefacción, ventilación, aire acondicionado:**  *Heating, ventilations, air conditioning* | **%** |
| **Alimentación, Telecomunicación:**  *Feed, telecommunication* | **%** |
| **Industria mecánica, eléctrica, precisión, textil, siderúrgica, automoción:**  *Mechanical, electrical, precisión, textile, iron and steels and motor industry* | **%** |
| **Almacenamiento, logística:**  *Storage, logistics* | **%** |
| **¿Ha realizado o tiene proyectado realizar la empresa proyectos o trabajos en o para edificaciones de más de 10 alturas (planta baja + 9) y/o aparcamientos subterráneos?**  *Have the Company carried out/or have any projects for the future related with construction of buildings which high is/are greater than 10 floors (including ground level) and/or Underground car parks?* |  |

**OBSERVACIONES /** *COMMENTS***:**

|  |
| --- |
|  |

**9) ¿REALIZA LA EMPRESA PROYECTOS O TRABAJOS DE ALGUNA FORMA RELACIONADOS CON EL MEDIO AMBIENTE?:**

*Does the firm carry out projects or works in any way related to the environment?:*

SI / *Yes* NO / *No*

**EN CASO AFIRMATIVO, APORTE DETALLES COMPLETOS Y DESCRIPCION DE LOS PROYECTOS O TRABAJOS MEDIOAMBIENTALES MAS IMPORTANTES DESARROLLADOS EN LOS ÚLTIMOS 5 AÑOS.**

***If affirmative, please provide complete details and description of the most important environmental projects or works carried out in the last five years.***

|  |
| --- |
|  |

**10) ¿REALIZA LA EMPRESA PROYECTOS O TRABAJOS FUERA DE ESPAÑA?:**

*Does the firm carry out projects or works outside Spain?:*

SI / *Yes* NO / *No*

**EN CASO AFIRMATIVO, APORTE DETALLES DE LOS PAISES DONDE HAYA TRABAJADO LA EMPRESA EN LOS ÚLTIMOS 5 AÑOS, ASÍ COMO DETALLES POR PAÍS DE FACTURACIÓN/HONORARIOS (DESGLOSAR AMBAS PARTIDAS) Y LOS PRINCIPALES PROYECTOS O TRABAJOS A LLEVAR A CABO DURANTE 2020.**

*If affirmative, please provide details of the countries where the firm has worked in the last 5 years as well as details per country of the turnover/fees (please provide split) and main projects or works to be carried out during 2020.*

|  |
| --- |
|  |

**11) POR FAVOR, APORTE DETALLES DE CUALQUIER SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL PROFESIONAL ACTUALMENTE EN VIGOR PARA LA EMPRESA O PARA CUALQUIERA DE SUS EMPLEADOS O TÉCNICOS BIEN CONTRATADOS POR LA EMPRESA O POR CUALQUIER OTRO, INCLUYENDO LOS EMPLEADOS O TÉCNICOS A TÍTULO INDIVIDUAL.**

*Please provide details in respect of any professional indemnity policy currently in force for the firm or for any of your employees or technicians whether contracted by the firm or by any other party including the employees or technicians on an individual basis.*

|  |
| --- |
| **SEGURO R.C. PROFESIONAL PARA LA EMPRESA:**  SI / *Yes* NO / *No*  COMPAÑÍA ASEGURADORA:  DESDE CUÁNDO TIENE SEGURO CON ELLA:  LÍMITE DE INDEMNIZACIÓN:  FRANQUICIA:  FECHA DE VENCIMIENTO DE PÓLIZA EN VIGOR:  **SEGURO R.C. PROFESIONAL PARA EMPLEADOS, TÉCNICOS:**  SI / *Yes* NO / *No*  COMPAÑÍA ASEGURADORA:  DESDE CUÁNDO TIENE SEGURO CON ELLA:  LÍMITE DE INDEMNIZACIÓN:  FRANQUICIA:  FECHA DE VENCIMIENTO DE PÓLIZA EN VIGOR: |

**12) SINIESTRALIDAD DE LOS ULTIMOS 5 AÑOS: POR FAVOR, DETALLE LAS CAUSAS E IMPORTES DE TODAS LAS RECLAMACIONES PRESENTADAS POR NEGLIGENCIA PROFESIONAL, ASÍ COMO AQUELLAS CIRCUNSTANCIAS O HECHOS QUE, RAZONABLEMENTE, PUEDAN DAR LUGAR A UNA RECLAMACIÓN POR NEGLIGENCIA PROFESIONAL.**

*Claims record during the last 5 years: please, provide details of causes and amount of all claims made due to professional negligence as well as those circumstances or facts that could reasonably give rise to a claim due to professional negligence.*

SI / *Yes* NO / *No*

|  |
| --- |
| **DETALLE:** |

**13) ¿EXISTE CUALQUIER OTRO HECHO(S) O CIRCUNSTANCIA(S) CONOCIDO(S) QUE PUEDAN AFECTAR A LA EVALUACIÓN DEL RIESGO POR EL ASEGURADOR?:**

*Is there any other known fact(s) or circumstance(s) that may influence the evaluation of the risk by the insurer?.*

SI / *Yes* NO / *No*

**EN CASO AFIRMATIVO, POR FAVOR DE DETALLES.**

If affirmative, please provide details.

|  |
| --- |
| **DETALLE:** |

**14) ¿QUÉ LÍMITES DE INDEMNIZACIÓN SE REQUIEREN?. MARCAR CON X EL/LOS DESEADO/S:**

*Please tick limits of indemnity required.*

|  |
| --- |
| 600.000 € |
| 900.000 € |
| 1.200.000 € |
| 1.500.000 € |

**15) ¿QUÉ FRANQUICIA ESTARÍA DISPUESTA A ASUMIR LA EMPRESA CON RESPECTO A CADA RECLAMACIÓN?. MARCAR CON X EL/LOS DESEADO/S:**

*Please tick the amount of self insured excess you are up to carry in respect to each claim*

|  |
| --- |
| 3.000 € |
| 5.000 € |
| 10.000 € |
| 20.000 € |
| 40.000 € |

**DECLARACIÓN**:

*Declaration:*

**EL ABAJO FIRMANTE DECLARA QUE HABIENDO HECHO LAS INVESTIGACIONES PERTINENTES, LAS DECLARACIONES CONTENIDAS EN ESTA SOLICITUD SON VERDADERAS Y COMPLETAS. ESTA SOLICITUD NO OBLIGA A LA FORMALIZACION DEL SEGURO PERO FORMARA LA BASE DE CUALQUIER CONTRATO DE SEGURO QUE PUEDA EMITIRSE COMO CONSECUENCIA.**

*The undersigned declares that having made the pertinent enquiry, the declarations contained in this proposal are true and complete. This proposal does not oblige the formalization of the insurance but will form the basis of any insurance which may be issued subsequently.*

**FECHA:**

*Date:*      

**FIRMADO**

*Signed:*      

**CARGO**

*Position:*     

**SOCIEDAD Y SELLO**

*Firm and Stamp:*     

**E-MAIL:**      

**TELÉFONOS FIJO Y/O MOVIL**

*Phone / Mobile:*     

**AVISO DE PRIVACIDAD Y PROTECCIÓN DE DATOS**

**Respecto de los datos personales consignados en este documento, el Solicitante, como titular de tales datos, declara haber sido informado de que los mismos se integrarán en un fichero automatizado, así como de que serán almacenados y tratados para los fines propios de este fichero y para, en su caso, dirigirle información sobre ofertas comerciales del Asegurador. Los datos personales exigidos en este contrato son necesarios para evaluar el riesgo cuya cobertura se solicita, dar curso al mismo, así como para su desarrollo, cumplimiento y control. El titular de los datos podrá ejercer su derecho de acceso, rectificación o cancelación remitiendo un escrito al domicilio del Asegurador.**

**Cualquier forma de cesión de los datos personales contenidos en el presente documento requerirá el previo consentimiento escrito del Solicitante/titular, salvo en los casos en que dicha autorización previa no es necesaria de acuerdo con lo previsto en el artículo 11 de la vigente Ley de Protección de Datos de Carácter Personal.**